

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) N° 65/2014

		Value	Unit	AO29_00 28/01/2017
Supplier's name or trade mark	BAUMANN			IT il nome o il marchio del fornitore; BG име или търговска марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piedāvātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CSžuveb nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornitur jew il-marka kummetgħali tiegħu; RO denumirea sau marca comercială a furnizorului; EL Όνομα και σήμα του προμηθευτή;
Model identifier	MIRA 60			IT modello; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piedāvātāja modeļa identifikators; PT identificador de modelo; SV Leverantörens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT l-identifikatur tal-modelli tal-fornitur; RO identificatorul de model al furnizorului; EIMοντέλο;
Annual Energy Consumption - AEchood	49,0	kWh/a		IT indice di efficienza energetica; BG годишна консумация на енергия; FI energiatehokkuusindeksi; LV energoparēris gada; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiförbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CSřidba energetickéúčinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il-konsum annwali tal-enerġja; RO consumul anual de energie; ELΔείκτης ενεργειακής απόδοσης;
Energy Efficiency Class	A			IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokkuusluokka; LV energoefektivitātes klase; PT classe de eficiência energética; SV Energieeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CSřidba energetickéúčinnosti; HR klasa energetske učinkovitosti; MT il-klassi tal-effiċjenza enerġetika; RO clasa de eficiență energetică; ELΚατηγορία ενεργειακής απόδοσης;
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood	29,9	%		IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамичната ефективност; FI nestedyynäinen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskā efektivitāte; PT eficiência da dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektiviteten; FR efficacité fluidodynamique; CSřidba fluidní dynamické účinnosti; HR klasa učinkovitosti dinamike fluida; MT il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika; RO clasa de eficiență fluidodinamică; ELΔυναμική απόδοση ρευστότητας;
Fluid Dynamic Efficiency class	A			IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedyynäinen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskā efektivitātes klase; PT classe de eficiência dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CSřidba fluidní dynamické účinnosti; HR klasa učinkovitosti dinamike fluida; MT il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika; RO clasa de eficiență a iluminării; ELΚατηγορία φωτεινής απόδοσης;
Light Efficiency - LEhood	34,0	lux/W		IT efficienza luminosa; BG ефективността на осветяване; FI valoteho; LV apgaismojuma efektīvatē; PT eficiência de iluminação; SV Belysningseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CSsvětelná účinnost; HR učinkovitost svjetla; MT l-effiċjenza tal-tidwil; RO eficiența iluminării; ELΦωτεινή απόδοση;
Lighting Efficiency Class	A			IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективност на осветяване; FI valoteholuokka; LV apgaismojuma efektīvatētes klase; PT classe de eficiência de iluminação; SV Belysningseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CSřidba světelné účinnosti; HR klasa učinkovitosti svjetla; MT il-klassi tal-effiċjenza tal-tidwil; RO clasa de eficiență a iluminării; ELΚατηγορία φωτεινής απόδοσης;
Grease Filtering Efficiency - GFEhood	81,0	%		IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatustehokkuus; LV tauku filtrēšanas efektīvatē; PT eficiência de filtragem de gorduras; SV Fettfiltreringseffektiviteten; FR efficacité de filtration des graisses; CSřidba filtrace tuků; HR učinkovitost filtriranja masnoća; MT l-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO eficiența de filtrare a grăsimilor; ELΑπόδοση φιλτραρίσματος του λίπους;
Grease Filtering Efficiency class	C			IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatuskuten tehokkuusluokka; LV tauku filtrēšanas efektīvatētes klase; PT classe de eficiência de filtragem de gorduras; SV fettfiltreringseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CSřidba účinnosti filtrace tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnoća; MT il-klassi tal-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor; ELΚατηγορία απόδοσης του φιλτραρισματος του λίπους;
Minimum Air Flow in normal use	238,0	m³/h		IT flusso d'aria alla potenza minima; BG дебитът при минималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus minimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulção de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi normal bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-veloċità minima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turarea minimă; ELΡοή αέρα στην ελάχιστη ισχύ.
Maximum Air Flow in normal use	410,0	m³/h		IT flusso d'aria alla potenza massima; BG дебитът при максималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus maksimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulção de velocidade máxima; SV Luftflöde vidmaximalastighet under normal bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnoj snazi; MT il-fluss tal-arja fil-veloċità massima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turarea maximă; ELΡοή αέρα στη μέγιστη ισχύ.
Air Flow at intensive/boost setting	633,0	m³/h		IT flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такъв; FI ilmavirtaus intensiivisessä tai tehostetussa käytössä; LV gaisa plūsmas ātrums intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā; PT valor do fluxo de ar no modo intensivo ou boost; SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning; FR le débit d'air en mode intensif ou «boost»; CS průtok vzduchu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR protok zraka u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT il-fluss tal-arja meta l- apparat ikun qed jithaddem bi-ūzu tal-modalità intensiva; RO ebitul de aer în modul intensiv sau accelerat; ELΡοή αέρα υπό συνθήκες έντονης ή επιταχυνόμενης χρήσης;
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	42,0	dB(A) re 1pW		IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива А при минималната скорост; FI melästöjen A-painotettu äänitehollisuus minimiteholla; LV A-izsvarotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulção de velocidade mínima; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimi under normal bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; CSvážená hladina emisei hluku akustického výkonu při minimálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na minimalnoj snazi; MT l-emissionijiet akustika tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċità minima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turarea minimă disponibilă; ELΣταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στη ελάχιστη ισχύ.
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	57,0	dB(A) re 1pW		IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива А при максималната скорост; FI melästöjen A-painotettu äänitehollisuus maksimiteholla; LV A-izsvarotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulção de velocidade máxima; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximastighet under normal bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; CSvážená hladina emisei hluku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi; MT l-emissionijiet akustika tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer la turarea maximă disponibilă; ELΣταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στη μέγιστη ισχύ.
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	65,0	dB(A) re 1pW		IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива А на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такъв; FI melästöjen A-painotettu äänitehollisuus intensiivisessä tai tehostetussa käytössä; LV A-izsvarotās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvajā vai pastiprinātajā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost; SV luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv- eller boostinställning; FR es émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A n mode intensif ou «boost»; CS vážená hladina emisei hluku akustického výkonu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT l-emissionijiet akustika tal-qawwa tal-hoss fl-arja, ipezzati għall-frekwenza A meta l-apparat ikun qed jithaddem bi-ūzu tal-modalità intensiva j; RO puterea acustică ponderată A a emisilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat; ELΣταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου υπό συνθήκες έντονης ή επιταχυνόμενης χρήσης;
Power consumption off mode - Po	N/A	W		IT consumo di energia in modo spento; BG консумацията на мощност в режим „изключен“; FI energiankulutus sammutilassa; LV jaudas patēris izslēgtā režīmā; PT consumo de energia no modo de desativação; SV effektförbrukningen i frånliga; FR la consommation d'énergie en mode «arrêt»; CS spotřeba energie ve vypnutém režimu; HR potrošnja energije u načinu rada isključen; MT il-konsum tal-enerġja fil-modalità Mifti; RO consumul de putere în modul oprit; ELΚατάσταση ενέργειας σε απενεργοποιημένη κατάσταση;
Power consumption in standby mode - Ps	0,45	W		IT consumo di energia in modo standby; BG консумацията на мощност в режим „в готовност“; FI energiankulutus standby-tilassa; LV jaudas patēris gaidstāves režīmā; PT consumo de energia no modo de espera; SV effektförbrukningen i standby-läge; FR la consommation d'énergie en mode «veille»; CS spotřeba energie v pohotovostním režimu; HR potrošnja energije u stanju mirovanja; MT il-konsum tal-enerġja fil-modalità Stennija; RO consumul de putere în modul standby; ELΚατάσταση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής;

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) N° 66/2014

		Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	0,92			IT Fattore di incremento nel tempo; BG Коефициент на увеличение на времето; FI Ajan korotuskertoin; LV Laika palielinājuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor ökningstiden; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koefficient zvýšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Faktur ta zieda fil-ħin; RO Factor de cretere în timp; ELΠαράγοντας αύξησης κατά την πόροδο του χρόνου;
Energy Efficiency Index	EElhood	53,0			IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokkuusindeksi; LV Energoefektivitātes indekss; PT Índice de eficiência energética; SV Indeks energiseffektivitet; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT l-indici tal-effiċjenza enerġetika; RO Indice de eficiență energetică; ELΔείκτης ενεργειακής απόδοσης;
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	331,8	m³/h		IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност; FI Mittattu ilmavirta parhaan hyösuhteen pisteessä; LV Gaisa plūsmas, mērīta optimālajā darba punktā; PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência; SV Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; CS Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjerena stopa protoka zraka pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Il-rata tal-fluss tal-arja mkejja fil-punt tal-ħeffiċjenza massim; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă; ELΠαροχή αέρα που μετρίεται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης;
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	443,0	Pa		IT Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност; FI Mittattu ilmanpaine parhaan hyösuhteen pisteessä; LV Gaisa spiediens, mērīts optimālajā darba punktā; PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência; SV Izmerjen zračni tlak na točki največje učinkovitosti; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjerjen tlak zraka pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Il-pressjoni tal-arja mkejja fil-punt tal-ħeffiċjenza massima; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă; ELΠίεση του αέρα που μετρίεται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης;
Maximum air flow	Qmax	633,0	m³/h		IT Flusso d'aria massimo; BG Максимален дебит; FI Suurin ilmavirta; LV Gaisa maksimālā plūsmas; PT Débito de ar máximo; SV Najväxre pretok zraka; FR Débit d'air maximal; CS Maximální průtok vzduchu; HR Najveći dopušteni protok zraka; MT Il-fluss massimu tal-arja; RO Fluxul maxim de aer; Ελάχιστη ποή αέρα;
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	136,4	W		IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност; FI Mittattu sähköntöteho parhaan hyösuhteen pisteessä; LV Elektriskā ieejas jauda, mērīta optimālajā darba punktā; PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência; SV Izmerjena vhodna elektriskä möc na točki največje učinkovitosti; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjerena ulazna električna snaga pri točki največjeg stupnja iskoristenja; MT Il-kontribut tal-enerġja elettrika mkejja fil-punt tal-effiċjenza massima; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă; ELΗλεκτρική ισχύς που απορροφάται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης;
Nominal power of the lighting system	WL	4,2	W		IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; BG Номинална мощност на осветителната система; FI Valaistujärjestelmän nimellisteho; LV Apgaismes sistēmas nominālā jauda; PT Potência nominal do sistema de iluminação; SV Nazivna mä systema za osvejljavanje; FR Puissance nominale du système d'éclairage; CS Jmenovitý příkon osvětlovacího systému; HR Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje; MT Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwil; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat; Ενομοσθητική ισχύς του συστήματος φωτισμού;
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E middle	144,0	lux		IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; BG Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене; FI Valaistujärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla; LV Apgaismes sistēmas nodrošinātā vidējā apgaismojuma uz ēdiena gatavošanas virsmas; PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura; SV Förväntad oavsettligt kuhlne på ytan; Kiv ja zaogotavna osvejljenje kuhalne površine, ki v zagotavljavi osvejljenega kuhalnega površine; FR Éclaircement moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson; CS Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlovacím systémem; HR Prosječno osvejljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje; MT Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwil fuq il-qiegħ-ghat-tisr; RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit; EL Μεσολα φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος;